

# SIONULU ROMANESCU

fóia besericésca, literaria si scolastica.

Vien'a,  
1. Aprile  
1866.

Sionulu rom. ese de döue ori pre luna, in l. si 15. a lunei, cuprindendu o cõla si diumetate. Pretiulu pre unu anu e 4 fl. v. a., pre diumetate de anu 2 fl. v. a. Pentru tiere afara de Austri'a se mai adauge portulu postalu.

Nº 7

Prenumerarea se face la redactiune in seminariulu gr. c. centralu din Vien'a (Schönlaterngasse Nr. 10), si la p. t. domnii corespondinti. Tote epistole sunt de a se tramite la redactiune francate. Corespondintele nepublicate se voru arde. Scrisori anonime nu se primescu.

Anulu II.

**CUPRINSULU:** Inca ce-va despre publicarea fondurilor romanesci. — Existinti'a, esinti'a, si insusirile lui Domnedieu. — Dr. Pusey si noulu seu programu de uniune cu beseric'a cat. (incheiare.) — Psalmulu 129, si „Christosu a inviatu“ (poeme). — Religiunea crestina considerata in efektele sale primarie. — Corespondintie: Blasiu (starea fondului veduo-orfanalui archidiocesanu.) Delanga Somesului mare (cartile besericesci se tiparesc cu litere strabune! nestemperatu doru de sinode.) Fenesiu (necasuri confesiunali si cuun'a perseverantie). — Amvonulu: Trei inviari (predica pre serbatorea pasciloru). — Ochire prin lumea politica. — Varietati.

## Inca ce-va despre publicarea fondurilor romanesci.

Multu s'a vorbitu prin foile publice despre publicarea starei fondurilor nostre basericesci si scolastice, dara pana acum'a tote au fostu fora efectu. Mai lamurit u a desfasiuratu necesitatea si utilitatea publicarei mentiunate rdsmulu d. canonicu capitulare din dieces'a nostra gr. c. a Lugosiului Gavrila Popu in nru. 2 din „Sionulu romanescu.“ Cu mare neastemperu s'a acceptat si sperat, cumca in urm'a acelui articlu voru veni de la locurile competente unu articulu dupa altulu, si voru da publicului romanu date autentice despre starea fondurilor nostre. Fiendu inse in asta sperantia a mea insielatu, si venindu-mi in dilele aceste la mana siematismulu oficiosu, edatu pentru marele principatu alu Transilvaniei, din anulu 1863 („Erdély nagyfejedelemség hivatali tiszti névtára 1863. évre“), am vediut dintru acest'a, cumca acolo de la pag. 111 pana la 127 se tractedia despre fondurile publice eclesiastice si scolari aflatore in Transilvani'a, si intre acestea se face mentiune fugitiva si despre fondurile nostre romane. Deci spre a poté satisface baremu incat'va acceptarei publicului cetitoriu, me incumetu in urmatorele a-le aduce la cunoscintia publica, in traducere fidela, in catu adica posiedu limb'a magiara, in care e edatu numitulu siematismu.

Deocamdata se vedemu, ce se dice acolo despre fondurile nostre gr. c. si de cele din desfientiatele regimenter romane de frontiera Orlatu si Naseudu. Datele sunt culese din unele conspecte compuse cu finea lui Augustu 1862, de candu pana acum'a, adica mai de 4 ani, se voru fi facutu mai multe inbunatatiri, crescundu fondurile totu mereu prin cumpararea de obligatiuni pentru desdaunarea pamentului si prin crutiari tempurane. — In siematismulu numitu se dice asiadara despre:

I. **Fondulu bobianu si fondulu clerului** gr. c., impreunatu cu cel'a:  
a) ca ar posiede in obligatiuni 563.085 fl. 11 $\frac{1}{2}$  cr.;  
b) bani gat'a . . . . . 1.498 , 51 $\frac{1}{2}$  ,  
sum'a 564.583 fl. 63 cr.

Erogatiuni are a) salariulu episcopului gr. c. alu Fagarasiului (? Red.), a capitularistiloru din Blasiu si a preotimei; b) ajutorirea basilitiloru din Blasiu; c) pensiuni si alte ajutoriri de gratia.

## II. Fondulu tipografiei din Blasiu are:

a) in obligatiuni . . . . .	16.125 fl.
b) bani gat'a . . . . .	181 „ 36 cr.;
sum'a 16.306 fl. 36 cr.	

Scopulu, spre care se eroga venitulu fondului, lu-aréta insa-si numirea.

## III. Fondulu premielor scolastice posiede:

a) in oblegatiuni . . . . .	7.580 fl.;
b) bani gat'a . . . . .	421 „ 83 $\frac{1}{2}$ cr.;
la-olalta 8.001 fl. 83 $\frac{1}{2}$ cr.	

Scopulu, pe care se spesesce venitulu fondului, lu-aréta insa-si numirea lui.

## IV. Fondulu catedralei gr. c. din Blasiu:

a) in obligatiuni . . . . .	9.495 fl.;
b) bani gat'a . . . . .	220 „ 64 cr. v. a.;
la-olalta 9.715 fl. 64 cr. v. a.	

Erogatiunile lui sunt portarea speselor basericei catedrale din Blasiu.

## V. Fondulu seminariahu gr. c. din Blasiu:

a) in oblegatiuni . . . . .	159.004 fl. 16 cr.;
b) bani gat'a . . . . .	42 „ 62 „ v. a.;
la-olalta 159.046 fl. 78 cr. v. a.	

Erogatiunile lui sunt portarea speselor seminariului gr. c. din Blasiu.

## VI. Fondulu capitulului gr. c. blasianu:

a) in oblegatiuni . . . . .	50.822 fl. 36 $\frac{1}{2}$ cr.;
b) bani gat'a . . . . .	101 „ 32 $\frac{1}{2}$ ,
la-olalta 50.923 fl. 69 cr.	

Din acest'a se acoperu spesele pentru sustinerea capitulului gr. c. (din Blasiu). (? Red.)

## VII. Fondulu romantianu are:

a) in oblegatiuni . . . . .	64.000 fl.;
b) bani gat'a . . . . .	396 „ 69 $\frac{1}{2}$ cr. v. a.;
sum'a 64.396 fl. 64 $\frac{1}{2}$ cr.	

Din fondulu acest'a se ajutora tenerii gr. c. aflatiori in politechniculu din Vien'a.

## VIII. Fondulu clainianu:

a) in obligatiuni . . . . .	5.200 fl.;
b) bani gat'a . . . . .	697 „ 41 cr.;
sum'a 5.897 fl. 41 cr.	

S'a fundatu pentru ajutorirea alumnilor gr. c. de la seminariulu vienesu.

**IX. Fondulu simaiantu:**

a) in obligatiuni . . . . .	8.660 fl.;
b) bani gat'a . . . . .	1.560 , 82 1/2 cr.;
la-olalta 10.220 fl. 82 1/2, cr.	

S'a fundatu pentru ajutorirea tenerilor studiosi cu portare buna.

**X. Fondulu basilitiloru:**

a) in obligatiuni . . . . .	7.570 fl.;
b) bani gat'a . . . . .	532 , 10 1/2 cr.;
sum'a 8.102 fl. 10 1/2 cr.	

Fondulu acest'a, precum aréta si numirea lui, e menit pentru ajutorirea basilitiloru din Blasiu.

**XI. Fondulu monturului din desfientatulu regimentu rom. I. de frontiera:**

a) in obligatiuni . . . . .	187.350 fl.;
b) bani gat'a . . . . .	1.239 , 41 cr.;
la-olalta 188.589 fl. 41 cr.	

Fondulu acest'a, precum aréta si numirea, a fostu menit pentru trebuintele inbracamentelor din desfientatulu regimentu rom. I. de granitia. In presinte se ajutora scólele aflatòrie pe teritoriul regimentului.

**XII. Fondulu monturului din regimentulu rom. II.:**

a) in obligatiuni . . . . .	60.660 fl.;
b) bani gat'a . . . . .	3.439 , 55 cr.;
la-olalta 64.099 fl. 55 cr.	

Fondulu acest'a a avutu si are si in presinte totu aceeasi menire, ce are si fondulu precedinte.

Acésta ar fi dara dupa siematismulu oficiosu starea si menirea fonduriloru nóstre in anulu 1862. Precum am dísu inse si la inceputulu articlului acestui, de atunci se voru fi facutu mai multe schimbari; caci, precum scimu, uncle s'au inmultitu prin cascigarea despargubirei de diecime si de pamentu, altele cara-si prin crutieli tempurarie; apoi báremca aretarea indicata a esitu din fuitane oficiose, prin urmare ar trebuí se fia autentica: totusi mi-permitu a face, si déca nu la tóte, celu puçinu la vreo căte-va observatiunile mele, mai cuséma ce se tiene de scopulu si menirea fonduriloru, care mi-se pare a fi la unele de totu alt'a decum s'a mentiunatu.

La nrn. I. e de observatu, cumca precum scimu fondulu bobianu n'are menirea de a ajutorá pe basilitii din Blasiu; caci esti'a au unu fondu deosebitu, si inca cu tempulu din urma crescutu la o suma nu puçinu insemnata. — La punctulu V. avemu de a insemná, cumca fondulu acest'a, prin asemnarea despargubirei de diecime si de pamentu dupa comun'a Cutu si solvirea detoríelor pasive, s'a maritu cu o suma cám de 50.000 fl. — La punctulu VII., cumca dupa testamentulu nemoritoriului dr. Simeonu Romantiai, (care a lasatu dreptulu de conferirea stipendieloru sistemisate episcopului Fagarasului, acumu metropolitulu gr. c. alu Albei-Iulie, in cointelegera cu ven. capitulu metropolitanu,) nu numai acei teneri romani potu capetá stipendie, cari studiédia in politehniculu din Vien'a, fora, precum se si intempla, si cei, carii studiédia in patria pe la diferite institute de invetiamentu; ba cumu scimu in presinte nice unulu nù e stipendiatu din acestu fondu la politehnica, macarca nu ar stricá, candu la conferirea stipendieloru de 300 fl. s'ar luá in consideratiune cuvenintioasa si ramulu acest'a, de care specialitate noi in Transilvanía

adi nu avemu mai pe nimenea. Sub sistem'a cadiuta s'a fostu urdítu procesu pentru dreptulu de conferirea stipendielor din fondulu acest'a; in ce stadiu stà óre acum'a procesulu acest'a? nu-mi e cunoscutu; daru atât'a cu securitate potemu díce, cumca nu e lege in lume, dupa care se se pôta disputá dreptulu metropolitului Albei-Iulie de a propune pe tenerii stipendisti, si prin urmare dreptulu de conferire; nice nu potu participá din stipendiu este a strainii de alta națiunalitate, caci cine ceteșce testamentulu, preausioru se pôte convinge, cumca dupa sensulu aceluiasi numai Romanii se potu folosi de stipendiele din vorba.

(va urmá.)

G . . . . u.

## Esistinti'a, esinti'a, si insusirile lui Domnedieu.

### I.

Totu omulu, carele va cetí cu indestula luare aminte in cartea legilor naturei, numaidecátu va vedé si se va convinge predeplinu despre adeverulu principiului nestramutaveru: cä in natura nu este nici unu lucru fora de o causa mai superióra, ci unele provin de la altele, acelea eara-si de la altele, si asia totu mai departe. De aici e si cunoscutulu proverbii populariu: „De unde nu-i focu, nu ese fumu.“ Asia de exemplu vedem, cä nu ploua decumv'a nu sunt nori; norii inse, precum ne invétia fisic'a, se formédia din ap'a depre pamentu, redicundu-se o parte din aceea in aeru in forma de aboru (conf. Iul. Barasius „Minunile nat.“ tom. III. conversat. XLIII. desp. meteoorele apóse); astfelui dar caus'a plóiei e ap'a de pre pamentu. E bine, acum'a inse se ivesce eara-si intrebarea, cä de unde provine acésta apa? — Plantele cresc din radecine si sementiuri; animalele se nascu un'a de la alta; prin urmare o planta, unu animalu e caus'a esistintiei celeialalte. Dar óre plant'a si animalulu celu de antâiu de la cine si-are inceputulu seu? — Mintea omenésca cercetandu asia cu deameruntulu causele esistintiei faptureloru, se inaltia treptatu de la o fintia marginita si condițiunata la alt'a, si in urma totu la acésta intrebare ponderósa revine: ce e caus'a primaria a esistintiei toturoru faptureloru? (conf. Em. Cieci. scient. mor.) Si togm'a acésta causa primaria a esistintiei toturoru faptureloru visibile si nevisibile, acestu urditoriu si isvoru primitivu a totu ce esista, lumenim Domnedieu. Ast'a cu alte cuvinte o esprimemu astfelui: **Domnedieu a creatu lumea.** — Acestu adeveru nedisputaveru lu-marturiscesc apoi respicatu si s. scriptura. Asia de exemplu psalmistulu díce: „Etu insu-si (Domnedieu) a dísu si s'a facutu, etu a demandatu si s'a creatu (totu ce esista)“ (Ps. 32, 9.) „Domnedieulu parintiloru miei si Domne alu indurarei, celu ce ai facutu tóte cu cuventulu teu.“ (Intiel. lui Solom. 9, 1). „Demnu esti Dómne Domnedieulu nostru a luá marire, onore si potere, cä tu ai creatu tóte, si prin voi'a ta sunt si s'au facutu.“ (Ioan. apoc. 4, 11.)

Asiadara despre esistinti'a lui Domnedieu i-este usioru fiecarui omu cu minte a-se incredintiá. Si cine s'ar si indoí despre acésta? Unde numai ne inaltiamu ochii nostri, ni-se infaciósiedia argumente nenegavere despre esistinti'a lui Domnedieu. Orice sunetu esindu din nemarginit'a sfera a naturei proclama acésta credintia sublima si fericitoria. „Ascultati,“ dísera filosoful italianu Venoni tienendu in mana unu firu de paiu si are-

tandu pe elu, „déca in tóta viéti'a mea, din tóta natur'a numai acestu păiu mi s' ar fí infaciosiatu inaintea ochiloru miei, ar fí fostu destulu, prea destulu spre a me incre-dentia prin acést'a vedere, că este unu Domnedieu atot-potinte, creatorulu lumei; fiindca formatiunea acestui păiu cuprinde in sine atât'a minune si este asia de de-parte de a fí fostu facutu prin o intemplare órba, incâtu asi fí fostu astrinsu a cunósce numai print'r ace-st'a finti'a si natur'a domnedieésca.“ Pentru aceea nici scriitorii santeloru carti nu tractédia acestu adeveru că unu obiectu, despre carele n' ar fí convinsu poporul evreescu; ci presupunendu deadreptulu credinti'a in Domnedieu, vorbescu că de unu lucru cunoscetu totu-roru celoru cu minte, si pre acel'a, carele ar andresn'i a negá si in anim'a sa esistinti'a lui Domnedieu, lu-de-chiara de nebunu. „Dís'a celu nebunu intru anim'a sa: nu este Domnedieu.“ (Ps. 13, 1.) Eara pre cei cu minte intréga i-provóca se caute la ceriu si la pamentu, cari marturisescu lamuritu despre esistinti'a lui Domnedieu. „Intréba pre cele cu patru petióre si-ti voru spune, si pre paserile ceriului si-ti voru povestí. Agraesce pa-mentulu si-ti va spune tîe, si-ti voru talcuí tîe pescii marei (că esiste Domnedieu).“ (Iob. 12, 7—8.)

Si intr'adeveru credinti'a in Domnedieu a fostu tot-deun'a o expresiune universala a omenimei intregi. (conf. Tertul. De testim. animae. c. 1. 2.) Acést'a o marturisesce si Cicerone dicundu: „Nici unu poporu nu este atât'u de selbatecu si de barbaru, că se nu créda in domnedieire. Desí multi au intipuire falsa despre dins'a, totu-si credu in o potere si fintia domnedieésca. Acestu consemientu nu pote provení din órecare contielegere a ómeniloru, nici din institutiuni si legi positive, ci elu este legea si graiulu naturei.“ (De leg. I. 1. c. 8. conf. de nat. deor. I. c. 16. 17.) Cu Cicerone consentiesce si Plutarchu marturisundu, că: „De vei amblá tóta lumea, vei aflá cetati fora muri, fora rege, fora sciintie; inse cetati fora diei nu gasesce nimene.“ Asiadar precum u vedemu nici baremu unu poporu nu s'a gasit orecandu si oreunde, carele n' ar fí crediutu in esistinti'a lui Domnedieu; ci dincontra tóte popórele depre globulu pa-men-tului, cari dealtmintrelea sunt diferite de olalta in cultura, datine si in multe alte privintie, convinu intru acést'a, că credu in Domnedieu. Acést'a credintia este asia de vechia că insu-si genulu omnescu. — Ceidreptu că in diverse tempuri si locuri erá credinti'a in Domnedieu diferita, ma aune ori tare necuviintiósă si scanda-lósă, ce adeveresce paganismulu si idololatri'a; inse ori cătu se fia de diferita ide'a seu intipuirea, ce diversele popóre ale pamentului si-au facutu despre domnedieire, totu-si e lucru certu, precumca cu totii au consentit'u intr' aceea, că esista domnedieire, ce e unu argumentu nene-gaveru despre esistinti'a lui Domnedieu. Pentru că se pote intemplá, observa Perrone, că cine-va se se insiéle intru asemnarea artistului adeveratu a cutarui arteficiu: dar óre pentru aceea pote fí, că vreodata se se insiele intru asem-narea a orecarui artistu a acelui'a? (conf. Perrone, Tract. de Deo. Despre obiectiunile contrariloru la acestu argu-mentu, precum si despre refutarea loru vedi Schwetz Theologia fund., argum. hist. de esist. Dei.)

Vas. Getie, teologu.

(va urmá.)

## Doctoru Pusey

si noulu seu programu de uniune cu beseric'a catolica.

(incheiare.)

Cá la o luna inainte de adunarea, alu carei refe-reinte se fece principale Orloff, unu membru de odini-óra alu besericiei anglicane P. Lockart, asta-di superio-rulu rosminianiloru (calugheri catolici) in Londr'a, a datu in „Weekly Register“ o recensiune asupr'a Ireniconului lui Pusey. Spre a apretiuí recensiunea acést'a, e destulu unu cuventu: ea este unu capu-de-opera. Cuvio-sulu calugheru se pune cu desteritate pre terenulu, care l'a ocupat Pusey. Acest'a din urma apróba si recunósce invetiaturele catolice, dar nu ie a parte la comuniunea catolica. Drept'aceea sustiene, cumca beseric'a angli-cana, orientala si romana, avendu aceleasi invetiature, aceleasi sacramento si aceeasi preotia, formédia numai o beserică, si că intre ele nu esista o desbinare seu schisma adeverata, ci numai legatur'a reciproca e sus-pinsa. Acést'a stare de suspensiune, totu dupa Pusey, este intr'adeveru contraria rondulei introduce de Isusu Christosu, desí nu este fora de exemplu in istori'a besericésca, si-si afla in trecutu esplicarea sa. Basandu-se pre acestea cugete, Pusey cu consecintia conchide mai departe. Cá se justifice incetarea comuniunei intre beser-ic'a anglicana si romana, i-cauta se produca plansori vecchi si noue: pre cele de antâiu, că se arete, că prin ce s'a casiunatu incetarea relatiuniloru; pre cele de adóu'a, că se esplice, pentru-ce mai esiste aceea si in presinte. Si de aici vine indoit'a pusetiune, ce o ocupa auctorulu Ireniconului, adica: un'a amicabila, pentru că ar voi se faca pace, alt'a inimic'a, pentru că totdeodata ar voi se apere pusetiunea besericiei anglicane.

In acestu intielesu a luatu P. Lockart opulu profe-soriului din Oxford. Altcumu elu recunósce, că Pusey a facutu catoliciloru concesiunile cele mai insemnate, cari numai le-a potutu face, fora de a se desparti cu totulu decâtra anglicanismu. In ochii invetiatului rosminianu nicedecâtu nu-i mintiuna titlulu Ireniconu, desí contiene nescari cuverte aspre si nedrepte. Prescurtu — Lockart lasa la o parte nefericitele acusari si se tiene numai de cugetulu fundamentalu alu cartiei, care cu tóta aparint'a contraria abunaséma este de o natura binevoitória si impacatória.

Pusey nu intardîa a respunde la articlulu P. Lockart intr'o epistola indreptata cătra „Weekly Register.“ Acé-st'a epistola este atât'u de insemnata, cătu io cugetu că e de lipsa a o reproduce aici'a in traducere precâtu se pote mai buna.

„Domnulu mieu! Ti-multiamescu din tóta anim'a pentru judecat'a binevoitória, ce ti-ai dat'o despre Ireniconulu mieu. Ti-sum fórte recunoscurioru pen-tru aceea, căci pretiuiși si desemnasi scopulu si ob-iectulu cartiei mele că pre cugetulu principalu, care l'am avutu io la compunerea ei, adica se aretu că dupa parerea mea nu stă nici o piedeca neinvinsa in calea unirei besericiei romane, grecesci, si anglicane (ierta-mi acesta expresiune). Demultu sum io convinsu, că in conciliulu tridentinu nemica nu se afla, ce nu s'ar poté esplicá intr'unu modu placutu si magulitoru pentru noi, candu acést'a esplicare ni s'ar dá „prin auctoritate,“ adica chiaru de beseric'a romana, si nu de nesce simplii teologi. Ast'a presupune din partea mea convingerea, că articulii nostri esplicati in intielesulu loru celu adeveru nu contienu nemica, ce ar fí in contradictiune cu vreunu articulu de credintia alu besericiei romane. Amen-

două partile tienu si credu același magisteriu. Ce se tiene de punctele, despre cari se vorbesce in articululu 22,\* ) io credu (că se me folosescu de cuventele unui nobilu italianu,) ,că macsimulu nostru si minimulu vostru stau in armonia.“

„Mie că unui preotu simplu nici nu mi-ar competi delocu, a dă esplicari detaiate. In acést'a privintia domni'a ta inca esti in aceeasi puseciune. Ceidreptu domni'a ta ai esprimatu sperarea, că pastorii besericei romane voru se vina la cugetulu, „cumca o reunione pre basea principieloru lui Bossuet ar fí mai buna, decât vecinic'a schisma si imparechiare;“ ti-ai manifestatu si sincer'a dorintia pentru unitate: dar, precum mi-se pare, ací ai facutu o resvera, care se basédia nesminitu pre puçin'a-ti sperantia, cumca Rom'a va se puna besericei anglicane cand'va atari conditiuni, pre cari acést'a le-ar poté primí.“

„Permite-mi se adaugu, că la compunerea Ireniconului mieu nemica nu erá mai departe de intențiunea mea, decât că se lasu se intre ce-va, ce ar poté valoare membrii comunitatiei religiunarie a domniei tale. O defensiune presupune neaperatu esistint'a unei anumite culpe; acést'a vina acumu seau cade pre un'a din două, seau pre ambe partidele; dara unu aoperatoriu totusi nu pote onerá cu aceea eschisivu pre partid'a, a carei causa o apera. Dupa-ce io am aplanatu membrilor besericei mele tóte dificultatile intr'unu tipuonestu, in cátu adica acést'a a statu in potintia-mi, me crediui a imprimí numai o detoría cuvenita dreptatiei, spunendule, unde jace dupa parerea mea piedec'a.\*\*) Nice tribunalele domniei vóstre nu potu delaturá dificultatile nóstre, fora de a-le cunósce.“

„Poft'a respicata decâtrea mine, că nice unu punctu alu sistemei, carea pana acumu este numai opiniune pia, se nu-se dechiare de dogma seau articulu de credintia, cumu este inveniatur'a despre conceperea nemaculata, ti-se va paré de prisosu. In façia scopului inse, pre care-lu urmarimu, — spre a ajunge la unirea sperata, — ne atinge si pre noi totu ce se templa dincolo. Icerta-me se mai adaugu, că io nu seriu că unu reformatoriu; io padiescu numai defensiv'a. Nu se tiene de noi a prescrie Italianilor si Spaniolilor, ce se créda, seau cumu se-si esplice piele loru opiniuni. Totu ce oftám, este, de a ne dobendí o ascurare oficioasa, că in casulu reunirei nu vomu fí detori a ne acomodá dupa acelea. Nemica nu erá mai departe de cugetele mele, decât a-i aruncá vreunui dintre auctorii citati de mine invinovatírea, „că elu iubesc maic'a Domnului pre cont'a acelei iubiri, ce-i competiesce fiului ei.“ Scopulu mieu a fostu numai, se descriu sistemulu, care, dupacumu credu io, e piedec'a cea mare a reunirei.\*\*\*\*) N'am avutu de cugetu nice pre departe se calumniediu san-

tele acele persoane, cari au pusu in lucrare sistem'a aceea.“

„Deórance pre mine me interesédia, că se nu fiu intielesu strembu de patriotii miei, voi se mai adaugu, că io n'am avutu de scopu, a dă vreo parere despre capulu vediutu alu besericei. Noi recunoscemu din anima primatulu scaunului din Rom'a, inse nu credem, că relatiunile acestui primatu cáttra alte beserici locale (the bearings of that primary upon other local churches) sunt obiectulu dreptului spiritualu si nu a celui divinu. Ce privesce chiaru si supremat'a, aceea nu cuprinde in sine nemica ce ar provocá din parte-ne obiectiuni. Ne temem numai, cumca supremat'a acést'a, suptu care se esercédia denumirea episcopiloru nostri, ascunde in sine acceptarea multu-iubitului acelu sistemu practicu, care, precum credu io, e caus'a si totdeodata (iérta, că o spunu) in ochii nostri e justificarea desbinarei, in care traimus.“

„Desi nesunti'a mea a fostu, a tiené defensiv'a si a incarcá in spatele besericei romane o parte din responsabilitatea pentru suspensiunea comuniunei, domni'a ta mi-ai arestatu totusi iubire intima, pentru care ti-multiamescu. Ea ti-a concesu, a cunósce scopulu, pre care l'am urmarit in decursulu unei carti mari cu coloritura neaperatu feliurita. Io credu, că tipulu si modulu, in care ai vorbitu despre tractatulu nostru, scrisu cu cugetu curat, de a astă spre reunire o basa pre principiele statuite inainte de doui seculi prin archeiscopulu Wake si teologii galicani, va sierbí, spre a reinprospetá sperarea si spre a reinnoí indemnulu la impacare. Desperarea e inerta, ea nu face nemicu. Déca sperarea, de a vedé restaurata unitatea intre crestini, va poté strabate in anim'a Anglesiloru, dins'a va inaltiá rogatiunile cele mai fierbinti cáttra Acel'a, care a facutu pre ómeni, pentrucá ei se fia ,intr'unu cugetu si in un'a si aceeasi casa,‘ si rug'a nóstra va fí ascultata cu iubire. — Alu domniei tale ascultatoriu sierbu **E. B. Pusey.**“

Scurtu tempu dupa publicarea opului (23 Oct. a. tr.) a indreptatul canonichu Fridericu Oakeley, si elu insu-si fostu odata oxfordianu, o epistola cáttra „Weekly Register,“ in care elu accentuédia importanti'a edarei Ireniconului, si anumitu a scrisórei lui Pusey cáttra acestu diurnal. Oakeley aréta, ce cale s'a observatu de 20 ani incóce, din aceea per ioda adica, candu Ward si Oakeley insu-si au trebuitu se primésca depunerea din oficiele loru, nu pentrucá ei au disu (că Pusey), cumca intielesulu celor 39 de articuli, ci că **unulu din intielesurile**, cari li-se potu dă acelora, este catolicu. Onoratulu canonichu face apoi observarea, că asprimile Ireniconului au disparutu prin espligarile date decâtrea Pusey, prin aceea adica, că elu nu li-se impune catoliciloru de reformatoriu seau stergutoriu de abusuri, o rela eu atâtu mai de tanguitu, cu cátu că abusurile sunt numai inchipuite. In urma inderépta atențiunea asupr'a duoru conditiuni, cari se

\*) Acestu articulu pórta titlulu: „Despre purgatoriu.“ Elu suna: „Inveniatur'a Humei despre purgatoriu, despre indulgentie, despre cultulu si onorarea icónelor si a mósclor, precum si despre invocarea santiloru, si unu lucru foră temeu si pure inventat, care necumu se afle vreco adevérinta in s. scriptura, ba mai vertosu si contrariu vulturului dñeescu.“ Unionisti anglicani, redîmandu-se pre inveniaturii cei vecchi, dicu, că articululu acest'a nu este indreptat inveniaturei catolice despre purgatoriu etc., ci incontr'a esagerariloru unor teologi si incontr'a abusuriloru lapestate chiar si decâtlu conciliulu tridentinu.

\*\*) Pretinsulu sistemulu practicu, la care revine mai tardiu.

\*\*\*) Fiindca unu numeru micu de scrietori catolici, cari, neobservandu inveniatur'a rigorósa a besericei, adesu au urmatu neluciriloru imaginatiunei loru, au propusu sentintie esagerate si cararile comune le-au parasit, de aici inchelara Pusey si partisianii lui preste totu, că la catolici ar esiste o intrágua sistema populara, carea de cea dogmatica ar fi cu totului diferita. Eaca aci scótenu cátre-va pasagie chiaru din Ireniconu, că de o mustra a pretinsei sisteme. „Totu, ce se invenia in beserica generalmente seau se rostesce prin pap'a,

trebuie privit u si credintu că adeveru descoperit u de Ddieu; inveniatur'a despre Mari'a e formata dupa ceea, carea-lu privesce pre Isusu; Mari'a ne-a datu pre Mantitorulu că pre ce-va din sine ins'a-si, că se móra pentru noi; candu mori Isusu pentru noi, atunci asculta de voi'a maicei sale; o paralela acurata intre prerogativele si funcțiunile Mariei si cele ale lui Isusu; susetele se nascu din Ddieu si din Maria; Mari'a locuesce in suseteu si-lu pregatesce pre séma lui Isusu si a Spiritului s.; Mari'a e impreuna cu Domnulu nostru de fața in s. eucharistia; ea ne nutresce cu insu-si trupulu seu; ea e de fața in panea eucharistica.“ No voi se a cercá dupa auctorii acestorui assertiuni; dicu inse, că-su siguru despre aceea, cumca forte puçini catolici voru fi, cari se fia auditu in vieti'a loru vreodata vorbindu despre acelea. (si debunasema nici despre intrebarile unui protosincel gr. or., indreptate an-çerti cáttra unu cunoșcutu alu nostru, cumca adica dreptu-i si cáttra unu inveniá, precumca muierile n'au suseteu? dreptu-i, că unitii inca au cruce in beserica, scl.? — Red.)

postescu de la orice unire trainica; prim'a coditiune este o supunere fora resvera suptu beserica, adou'a este recunoscerea poterei papale ca a unei'a, ce isvioresce din funte divinu.

Acést'a epistola a lui Oakeley a provocat unu respunsu din partea lui Pusey, care s'a facutu cunoscutu in „Weekly Register“ din 7 Dec. Faimosulu profesoriu face unu pasiu mai departe cáttra uniune, celu puçinu in acelu intielesu, ca elu se esprima cu acuratetia particularia despre cele döne intrebari pertractate de elu: prim'a are de obiectu motivele, pentru-ce crede elu intrég'a invetiatura catolica; a döu'a privesce primatulu papei.

Io nu voiu comunicá aici acést'a a döu'a epistola, avendu de scopu a me intórce de altadata la dins'a. Atunci voiu avé ocasiune a esaminá mai deaprope conditiunile de pace proiectate decâttra anglicani si natur'a piedeclor la tóta templarea contrarie.

Intr'aceea credu ca va fi de ajunsu scurt'a acést'a schitia, pre care am delineat'o aici, pentrucá se se intielegă valórea si inalt'a importantia a nòuei direptiuni, carea a apucat'o dr. Pusey. (trad. de I. R.)

## Psalmul 129.

Din aduncu de suferintia,  
Cufundatu de totu in reu,  
Tie-ti strigu cu umilintia:  
Dómne, audi viersulu mieu!

Pléca-ti urechile tale  
Pan la rostulu euceritu;  
Fia viersu'-mi de rogare  
La alu teu tronu santu primitu.

In mesura meritata  
Pecatulu de-ai piedepsí,  
Dupa drépt'a-ti judecata,  
Cine-ar poté suferí?

Ci fordelegea facuta  
Tu ni-o ierti, si la pecatu  
Cauti cu indurare multa:  
Ca esti bunu nemesuratu.

Pentru numele-ti celu mare  
Am rabdatu, Dómne, mereu:  
Ca'n necasu tinde-alinare,  
Iehova! numele teu.

Sufletu'-mi, ce 'n reutate  
Innoita neprecurmatus  
Si se-afunda 'ntru peccate,  
Intru Domnulu a speratu.

De cu diori si pana 'n nòpte,  
De cu diua manecandu,  
Se-si repuna a sa sórte  
Poporu' 'n Domnulu sperandu;

Ca la Domnulu e salvare  
Si-a 'ndurariloru isvoru:  
Singuru elu va dà seapare  
La alesulu seu poporu.

## „Christosu a inviatu.“

Cá negur'a cea désa  
Pecatulu a domnitu,  
Nu-i anima alésa,  
Cá tóte le-a negritu;  
Dar adi e diu'a, 'n care  
Acea s'a resfiratu,  
Adi sóre ne resare:  
Christosu a inviatu.

Cá néu'a se albesce  
Alu nostu sufletu palitu,  
Si cáttra ceru privesce  
La Fiiulu celu maritu;  
Ca elu prin mórt-e-amara  
Adi mórt ea o-a calcatu:  
Cá se traemu noi cara,  
Christosu a inviatu.

Viétila mai frumósá,  
Crestini buni! se traemu,  
Cu anima voiósá  
Totu ee-i bunu se primimu;  
Caci charu si mangaiere  
Ne-a meruitu, ne-a datu  
Virtute si potere  
Christosu, celu ce-a 'nviatu.

De-ti e urdătu de sórte,  
Cá multu se patimesci  
Si umerii-ti se pórte  
Ce greu numai gandesci:  
Privesce cu credintia  
La ceriu ah! nencetatu,  
Si dñ in confidintia:  
Christosu a inviatu.

Cá negur'a cea désa  
Pecatulu a domnitu,  
Nu-i anima alésa,  
Cá tóte le-a negritu;  
Dar adi e diu'a, 'n care  
Acea o-a resfiratu  
Minunea cea mai mare —  
Christosu a inviatu!

## Religiunea crestinésca considerata in efeptele sale primarie.

Mantuioriulu nostru Domnedieu-omulu in plenirea tempuriloru a descinsu din ceru pre pamentu, spre a intemeia imperati'a cerésca, adica o lume nòua a vertutiei. Superstitiunea, carea impiedecá mintea omenescá ca se nu pót strabate la adeveru, intunecimea diverselor retaciri numaidecátu a disparutu dinaintea radierloru stralucitorie a evangeliei, si maiantea generatiunei celei pana atunci orbecatórie in remnulu intunecimei si a nescientiei s'a deschis u deodata o nemaicunoscuta lume spiretuale. Din unitatea Celui nefinitu, din perfectiunea-i santa si nemarginita, generatiunea, ce orbecá in nescientia, acumu a incepuntu a invetiá si a cunoscce adeverulu. Cunoscundu-si originea adeverata si destinulu sufletului, i-s'a deschis u totodata si sórtea esistintiei viitorie: feri-

cirea cerésca a vietiei eterne, indemnandu-se spre a grabi cătra destinulu sufletului, și retragundu-se din cararea peritiunei, de la damnatiunea eterna.

Astfelu a incetatu lupt'a cea fora compasu si indrepatriu a ratiunei incontr'a retacirei, si poterea cea enormă, carea prin intieleptii cei mai renumiti ai lumii s'a consumat indarnu intru scrutarea si cunoscerea adeverata a divinitatiei, acumu, că o esfintia a cunoștinței celei adeverate, a inceputu a-se intórce spre lucruri folositorie, spre inventiunea midilócelor pentru o bună stare socială si materială, spre real'a fericire a omenimei. Occupatiunea cea mai capitală a sapientilor paganatatiei a statu in discusiunea cestiunilor tractatórie despre Domnedieu si lume; pentru că pana candu spiritele loru nu s'au escontentat cu lipsele aceste, privindu necurmatu numai dupa lucórea cerésca, nici că au potutu că se-si intórca destulu atentiunea spre unu altu terenu de scrutare. Inse liberati odata de greutatea cea mare, si odichinuti in lumea creditintei fericitorie, le-a remasă tempu de a meditá si despre alte intrebari, si a-se urcă pre o culme mai inalta a culturei binefacatóriei.

Religiunea creștină, dupa-ce si-a presipit de scopulu seu celu santu vertutea, a indegetat si calea, pre carea purcediendu omenimea se se pótă prepară aici pre pamentu la fericirea eterna. Pre unde numai preconii evangheliei au vestitu imperati'a mantuirei a Domnului nostru Isusu Christosu, pretotindenea s'a redat omenimei demnitatea originala cuvenita; pentru că martora ne-este credint'a, cumca noi toti suntemu fiii lui Ddieu ai parintelui cerescu, si cumca avem detorintia santa si pre celu mai méseru si nefericitu cersitoriu a-lu onorá intogm'a că pre deaproapele nostru, formatu dupa tipulu si asemenarea lui Ddieu si rescumperatu cu santulu si nepretiuverulu sange alu Domnului si Ddieu n. I. Chr. Astfelu lantiurile sclaviei, impuse omenimei de négr'a nescientia, au inceputu a cadé, si omenimea, ce amaru gemeá sub greutatea loru, a inceputu a fi libera, a inceputu a domni o idea santa, ide'a egalitatiei, libertatiei si a fratiatatiei, carea a cuprinsu si cuprinde din ce in ce animele omeniloru totu mai tare si in estindere totu mai generala, prefacundu-li-se in convingere multu-salutaria.

Ci efeptecele cele salutari ale reiegiunei creștinesci inca mai lamurit u aparu, decum' va vomu priví pre acei'a, cari au intrat in sinulu besericei si au vietiu in conformu religiunei lui Christosu, pre acei'a, cari mainainte urmandu poftelor si placerilor semtiuali, numai trupului au sierbitu; ear acumu invescundu hain'a creștinatatiei, s'au straformatu cu totulu in omeni nuoi. Esempiele celea mai frumose, mai sante si lumii nemaicunoscute le-au produsu primii creștini cu deprenderea vertutiei si a abnegarei de sine. Desbracandu-se de tóte prejudecťile, li-s'a deschisu anim'a spre a primi intr'ins'a amórea deapropelui; cointelegera si amórea reciproca a multimiei creditiosilor asia de mare a fostu, cătu, dupa dîs'a s. scripture „cét'a creditiosilor numai o anima a avutu;“ ear vertutea temperantie o-au eserciat'o primii creștini cu cea mai mare rigóre. Asia au observat postulu si si-au morteficatu trupulu, conformu exemplului datu de Domnulu n. I. Christosu si de apostoli, foră că la acést'a se fia fostu de lipsa vreo lege oblegatória; dara nu numai postulu celu mare alu pasciloru, foră si celealte posturi de preste anu le-au observat cu cea mai mare acuratetă. Si precandu se cumpetáu pre sine in mancari si beuturi, pre atunci si-infrenau si celealte poste ale trupului. Ba in zelulu loru de a-se urcă pre

o culme si mai inalta a perfecțiunei, se retrageau in selbele si deserturile celea mai ingrozitórie si in crepaturele stancelor, unde vieti'a loru intréga si-o petreceau in abnegare de sine. Astfelu de barbatii au fostu eremitii cu marii loru parinti s. Antoniu si s. Paulu Tebanu.

Preste tóte inse sanctieni'a primilor crestini s'a manifestat mai vertosu in fapte, casi cari duceau o viața asia de santa si inocinta, incătu insii inimicilor loru, persecutorii pagani, au fostu constrinsi forte adesu a-le marturisi'inocinti'a. Urmandu exemplului Domnului Christosu, se rugau chiaru si pentru inimicilor loru; ear vertutea cea santa si paganiloru nemaicunoscuta, adica iertarea din anima a injurielor si nedreptatirilor ce ni-se facu, o esercent in publicu spre cea mai mare mirare a paganiloru. In onorarea si rug'a lui Ddieu erau cei mai neobositi, si cea mai demna gratitudine fiiésca cătra Ddieu o repuneau in amórea si observarea mandatelor lui. „Regul'a vietiei noastre e Domnedieu“, dice Atenagor'a in seculu II.; ear Origene astfelu graesce despre moralitatea primilor crestini: „Legea lui Christosu o tiem cu buna aducere aminte, ear cuventele si faptele noastre le diregemu conformu legei acelei'a.“ Apoi exemplulu celu mai maretii alu amórei cătra Domnedieu l'au aretat marturisitorii si mărtirii, cari vieti'a loru ins'a-si mai voira a-o jerfi, decătu că prin negarea creditintei se vateme pre Domnedieu.

Dar nu numai oblegatiunilor singulari, foră si celor'alalte detorintie facia cu Ddieu, cu ei insii si cu deaproapele loru cu asia zelu si pietate au corespunsu, incătu seclii primi cu totu dereptulu se potu numi etate de auru a creștinismului. In vieti'a loru cetatianescă totdeun'a au escelatu că cei mai bravi civi, in resbelu că cei mai animosi si mai resoluti resboinici, in suportarea greutatilor comuni că cei mai gat'a patrioti; si prelanga tóte că imperatorii Romei prin crudelitatile loru forte apesáu libertatea conscientici, totusi si pre acesti'a i-onoráu asemenea că pre ministrii auctoritatiei divine. In cercurile familiari erau cei mai fideli barbatii, cei mai creditiosi parenti, cei mai iubitori consangenii, si prelanga tóte că estimau casatori'a că taina, totusi numerosi esercenti si vertutea nemaculata a verguriei. Invidi'a, ur'a, truff'a si alte patime pechatose erau esulate dintre ei; cu unu cuventu, vieti'a loru intréga respiránumai amóre cătra Ddieu si cătra deaproapele loru. Si déca cu tóte astea ne cauta se marturisim, cumca, s'au aflatu uneori si de acei'a, cari n'au vietiu in conformu religiunei lui Christosu, ma carii s'au maculat cu multe si grele pecate: exceptiunea ascést'a, facia cu sanctieni'a rareloru vertuti a le creștinilor din vechurile cele de antăiu, numai decătu dispăre.

Drept' aceea cu totu dreptulu potemu dîce, cumca religiunea acést'a, carea a nascutu vertuti asia de mari si lumii nemaicunoscute, intr'adeveru e domnedieescă.

**Petru Birt'a**, preotu gr. c.

## Correspondintie.

**Blasiu**, 25 Ianuariu 1866.

Stimate domnule redactoru! Dupa-ce in nr. 11 alu pretiuitei dv. főie din a. tr. ati datu publicitatei cerculariulu metr. din 2 Oct. a. tr. nr. 1010, privitoriu la continuarea contribuirilor la fondulu deficientilor si veduo-orfanale din archidiecesa, eara despre conspectulu alaturat la acelu cerculariu nu facurati nici cea mai mica amintire\*): spre a satisfac dorirei generale a

\*) Pentru că nu ni-s'a tramesu numai cerculariulu.

publicului cetitoriu, descoperite cu tota ocasiunea in privintia a publicarei fondurilor besericesci despre o parte, eara despre alt'a spre a indreptá unele erori de tipariu intrate in amintitulu conspectu, mi-ieu voia dupa unele acte oficiose, ce-mi venira la mana, a areta starea cea adeverata a fondului desub intrebare, carea de presinte e urmatóri'a:

I. Dupa reportulu c. r. esactoratu provinciale din 30 Noembre 1865 nru. 8715 in mon. conv.	Capita- lu	Interusu- rie
are fondulu a) in o oblegatiune de statu, si anumitu de a impromutului natiun. sub nru. 23.321 in cifra 630 fl. — b) in alta oblegatiune de statu de a desarcinarei pamentului sub nru. 1509 in cifra 5140 fl. — in sum'a . . . . . 5770 — — —		
Censulu acestoru oblegatiuni cu $\frac{5}{100}$ face 289 fl. si 30 cr. m. c., seau 303fl. $97\frac{1}{2}$ cr. v. a.; din cari subtragundu contributiunea de 21 fl., remane in valuta austr. . . . .	v. a.	282 $97\frac{1}{2}$
II. la Emili'a Csizsár, veduv'a lui Laurentiu Szögyény cu $\frac{6}{100}$ . . . 2000 — — —		
Censulu dupa acestu capitalu de la 1 No- embre 1846 pana 31 Oct. 1854 e 756 fl., si de la 1 Maiu 1855 pana in 31 Dec. 1864 e 1218 fl.; — in sum'a . . . . .	v. a.	1974 —
III. la Ioanu Zeik cu $\frac{6}{100}$ . . . 800 — — —	v. a.	
Censulu dupa acestu capitalu depe sem. II. a anului 1844 face 5 fl. $43\frac{1}{2}$ cr., si de la 1 Noembre 1844 pana in 31 Decembrie 1864 1016 fl. 40 cr. m. a., — in sum'a . . . . .		1021 $83\frac{1}{2}$
IV. Dupa reportulu esactoratului c. r. provinciale din 6 Noemb. 1865 nru. 8461 are fondulu in bani gat'a: a) in unu le- gatu a repausatului Nicolau Nagy, fostului rectoru alu seminariului gr. c. centralu de la s. Barbara din Vien'a, 227 fl. — b) din censulu dupa oblegatiuni 1561 fl. 45 cr. — sum'a in bani gat'a . . . 1788 45		
V. Interusuriu restante sub pusetiu- nile II. si III. . . . . 2995 83		

Pro coronide nu potu se nu observu, ca sub absolutismu dinspreuna cu celealte fonduri ale clerului sa luatu si acestu fondu desub administrarea ordinariatului, si sa manipulatu prin c. r. esactoratu provinoiale; prin urmare prosperarea seau scaderea lui cu atat'a mai puçinu poate cadé pre respundietatea ordinariatului, caci acestu preaveneratu — dupa-ce cu dorere a observatu, ca la Ludovicu Becszi sa pierdutu unu capitalu de 305 fl. 49 cr. m. conv., eara de la Emili'a Csizsár si Ioanu Zeik pelanga repetitele recercari si ursoriuri facute din partea ordinariatului metr. nu numai nu-se scotu interusurile restante, ci aceleia se dechiara de desperate, — redimatu pre articululu XXX. din concordatu si articululu I. de lege din 1863, in 1864 sub nru. 937 si in 1865 sub nrii 312 si 1010 a cerutu estradarea fondurilor archidiicesane preste totu, si in specialu a fondului deficientilor si veduo-orfanale, si strapunerea acelor'a sub administrarea ordinariatului metropolitan. . . . a.

### Delanga Somesiulu mare, in Marte 1866.

„Luminédia-te si vei fi, voesce si vei poté“ este motto, celu portá si-lu pórta unu diuariu din Romania („Romanulu“). Aceste sentintie se potu — dupa parerea mea — preabine aplicá si la noi. Amu avutu modru si potintia se facemu mai multu decumu amu facutu, intielegu in beserica; amu poté stá altmintrenea decumu stàmu. Literatur'a nostra besericésca ar poté fi mai avuta decumu e; amu poté ave cartile teologice tóte; inse nu avemu

afara de unu dreptu canonicu, si acel'a inca in limb'a latina, si afara de o istoría besericésca, nici un'a. Barbatu, cari se fia in stare a-le edá, amu avutu, si de nu-le avemu caus'a este, ca nu multu ne-amu ostenitu, seau se o spunu verde, nu amu voit. Cine ne-a impiedecatu se ne regulamu trebile interne, se ne coregemu cărtile besericesci? Nime. Cine ne-a impiedecatu a tiené sinode? Nime; documentu nerestornabilu in privintia acésta este responsulu nuntiului apostolicu din Vien'a datu accloru barbatu, cari, desí din statulu civilu, totusi pentru interesulu comunu au miersu se védia, déca Rom'a — cumu s'a totu dísu — intr' adeveru ne opresce a tiené sinodu? si s'a convinsu dincontra. Dar apoi sinodulu provincialu óre cine l'a impiedecatu?

Acumu vremu se facemu órece, si cumu? Eaca asia:

In díilele trecute vení unu cerculariu de la maritulu ordinariatu episcopescu, in care suntemu provocati a respunde, déca voimu a vedé literele strabune in beserica, ori suntemu indestuliti cu juvete alu santului cirilu? caci la Blasiu voru a edá cartile besericesci cu litere. A intrebá in anulu mantuirei 1866 despre acésta, cugetu a fí de prisosu. Ear de alta parte, — desí díeu, onore Blasiului pentru acestu pasiu! — inse mie totusi nu-mi pare a fí preanimerita acésta a cale. Cartile nóstre besericesci sunt pline de cuvente straine, si trebue corese. Acest'a e unu lueru mare, unu pasiu insemnatu, si trebue pipaitu bine si apoi facutu. Competinti'a de a face o revisiune si a schimbá cuvente in cartile besericesci mi-se pare că ar fí a sinodului provincialu; acel'a ar trebuí se revéda cărtile, si apoi auctoritate de acel'a se se dee sub tipariu. Caci déca sunt a-se tiparí cărti cu litere si prin urmare a-se corege, aceea e a-se face pentru tota provinci'a, ear nu numai pentru o diócesa. Déca suntemu uniti sub unu capu, apoi se fimu deplinu uniti. Fiacare pastoriu are dreptu si detoria a vedé si censurá aceea ce dà in mana filoru sei sufletesci, si acésta se poate face numai in sinodu provincialu, a carui conchiamare o ceru mii de cause. In urma mi-aducu aminte, ca decum'va s'ar concrede revisiunea cartilor si coregerea loru unui barbatu, poate că, in zelulu seu de a romanisá cartile, le-ar latinisá. Apoi in urma e de a se luá in séma si ortografi'a; aceea inca trebue se corespunda, pentru a au a-le ceti' nu numai ómeni literali, cari cunoscu limb'a latina, foră si cantori, dascali etc.

Eata ce semtîmu noi cei de prelanga Somesiul despre edarea cartilor cu litere latine!

M . . .

### Fenesiu pre Ampoiu, in dominec'a 2. a parésimelor 1866.

Clarissime domnule! Me nutresce dulcea sperantia, cumca nu mi-se va luá in nume de reu, déca-mi permitu a comunicá prescurtu in pretiuitulu „Sionu. r.“ onoratului publicu cetitoriu intrigale, ce s'a tiesutu intr' ascunsu si pe facia decât' frati gr. or. de aici, dupa-ce parochi'a gr. cat. din locu devenise vacanta in a. 1861, cu scopu, de a in duplecă pre ai nostri in lipsa de preotu propriu gr. cat. se tréca la neunire.

Devenindu adica parochi'a gr. cat. din Fenesiu in anulu susu amintit in vacantia, numaidecătu — precumu s'a veditu mai tardiu — s'a facutu o conspiratiune incontr'a vietii aceluia, carele ar primi se fia preotu unitu in locu. Scopulu mai deaprope alu conspiratiunii erá, că se impedece si delaturedie pre tempu mai indelungatu asiediare unui preotu gr. cat. in acésta comuna, că, astfelii se poate semená imparechiari intre partea unita lipsita de pastoriu propriu, si asia apoi cu incetulu se-i atraga pre toti la confesiunea gr. orientala. Conspiratorii n'au intrelasatu si crutiatiu nici unu midilocu eugetaveru neintrebuintiatu spre ajungerca scopului loru de tanguitu. Asia s'a intemplatu, că trei oo. dd., cari inainte de mine se incercara a se asiedia aici că preoti uniti, fura inspaimentati pentru totdeun'a de la acésta parochia prin epistole anonime, in cari li-se amenentia morte, decum'va se voru incumeta a veni in comuna că parochi uniti; ba si atentatu formalu s'a facutu asupr'a vietiei clericului absol. D. O., pusicandu-

se asupra-i cu glontiu, intre satele Presecă si Poiană. Mai in urma subscrisulu luandu in consideratiune, precumca sierbindu aici că preot gr. cat. si repausatulu tata-mieu in decursu de vreo 12 ani, am speratu că dora eu voiu fi scutit de asemenei amenintari neumane; pentru aceea am si rogatu pre v. ordinariatu metropolitanu, că se binevoésca a-mi conferi mie parochia' acésta, ce mi-se si acordă. Inse ce se vedi! si eu togm'a asia fui amenintiatu din partea conspiratiloru, că si ccia-lalti ce voira a-sc asiedia in acésta parochia inainte de mine. Dar eu fiendu predeplinu convinsu, că déca-i Domnedieu cu mine, ce mi-se pote intemplă? nu m' am descuragiati; ci nebaganu in séma uneltirile si amenintiarile infernali, am apucat eu mani energice conducerea poporenilor uniti inereditati pastorirei mele sufletesci; si in urma cu ajutoriulu Tata-lui cerescu, atâtu prin cuventari acomodate rostite depre amvonu, cătu si prin convorbiri parintiesci familiari, — co la aveam adeseori, si mai alesu in domineci si serbatori, cu fiacare capu de familia chiamandu-i acasa la mine, — mi-a succesi a-i retiené si intarí in s. unire, si a face din dinsii eei mai aprigi si mai conscientiosi aoperatori si partitorii ai besericiei, sedoi si pastoriului loru. Astfelui apoi in intielegere buna cu poteri unite reusiràmu a dobendí de la directiunea muntana, sub a carei'a patronatu stă acésta s. beserica, acoperirea si repararea ei denou; eara poporulu credintiosu prin contribuiri de bunavoia sa nesuitu si se nesuesce a-si infrumusetá beseric'a cătu se pote de bine, asia d. e. mai in anulu trecutu a eumparatu trei praporii frumosi, ce sierbescu de onore acestei comunitati bes. gr. cat.

Dar, Domne, căte mai sunt inca in acésta parochia de facutu! Nu este aici casa parochiala, ci preotulu e astrinsu a-si inchiria cortelu din modest'a sa platutia de 210 fl. v. a.; nu este léfa inveniatoareca sistemisata sel., precum se afla acestea in alte parochie din tractulu Bistrei, si inca mai in tóte aplacedate din fundulu fiscului. Cám pre la anulu 1846—47 ceidreptu s'a fostu aplacedatu de la locurile mai inalte edificarea casei parochiale, inse urmandu tristele evenemente din 1848, a remasu lucrul intr' atât'a; unde se afla acea resolutiune acum'a, numai Domnedieu scie! Totu astfelui stămu si cu léfa inveniatoareca, ce precum am cám observatu s'a sistemisatu intr'o suma de 50—60 fl. v. a. inca precandu se affá acésta parochia supusa juredictiunei protopopiatului de Secarembu; — speràmu inse, că ajutati si sprigioniti mai cu energia din partea acelor'a, ce ne-arupote ajutá si sprigioní, cu inceputu cu inceputu si cele facunde in privint'a bunestarei acestei parochie incă le vomu implini.

#### A. Balomireanu.

## Amvonulu.

### Trei inviari.

(predica pre serbatorea pasciloru.)

„Pre Isusu nazareeanulu celu restignitu cautati? a inviatu, nu este aici.“ Marcu 16, 6.

Au trecutu dilele, cari ne-au rechiamatu in memoria patimale Mantuitoriului, cumu s'a vendutu elu adica, cumu fù batjocuritu, cumu s'a restignitu facundu-se blasphemus pentru noi. Amu vediutu spiritualminte, cumu s'a intunecatu sórele, că se nu véda reutatea cea infriosciata, cumu s'a cutremuratu pamentulu sub greutatea pechatului, cumu s'au deschis mormentele si au inviatu unii santi, cumu a crepatu in dóue catastrofem'a base-recei seau velulu santei santelor, că se se inchipuésca, că dupa mórtea lui Isusu potu intrá toti la tronulu darului celui divinu, nu că mainante numai archiereulu celu din legea vechia. Triste dile au fostu aceleai! in cari amu plansu si noi, că cand'va Ieremi'a profetulu,

candu a predis patim'a si mortea Mantuitoriului; amu plansu, candu amutirea campaneloru ni-a semnificatu mórtea Domnului vietiei, si aducundu-ne aminte de cele ce s'a intemplatu odinióra, batendu-ne pieptulu si noi amu marturisitu, că cel'a ce a morit acum'a a fostu intr'adeveru Fiiulu lui Ddieu. Apoi l'amu inmormentatu, i-amu cercetatu mormentulu spiritualminte, că acolo sperarea nostra se dobendésca potere noua prin darulu acelui'a, in a carui'a mormentu siediendu cand'va angerulu a dîsu cătra cele trei muieri pie: „*Voi cautati pre Isusu nazareeanulu celu restignitu? a inviatu, nu este aici.*“ — Mantuitoriulu lumei a inviatu dara, iubitoru miei ascultatori, care inviare asta-di o serbam; si fiendca fora de inviare lui Christos e indesérta precum díce apost. Paulu tota credint'a nostra in dinsulu: de aceea nu pote fi ce-va mai momentosu lucru pentru noi, decâtua a fi convinsi deplinu despre tain'a, carea o serbédia asta-di baseric'a, adica despre tain'a inviarei Domnului n. I. Chr. Inse déca a inviatu Isusu, trebue se inviámu si noi; si că se inviámu — cu inviare dreptiloru, trebue se inviámu moralicesce aici inca in viétia; de aceea de trei inviari ne-aduce aminte diu'a de asta-di: 1. de inviare lui Isusu Chr.; 2. de a nostra cea venitória; 3. de inviare nostra cea morale. — Pana ce voiu vorbí prescurtu despre aceste trei inviari, ve rogu se me ascultati!

**Partea I.** Pentru inviare lui Isusu atâtea argumente militédia, cătu nu potu fi tóte obiectulu unei predice. Fia-ne de ajunsu prescurtu urmatóriele:

Isusu Chr., inca mainante de a-se restigni, a dîsu mai demulteori chiaru si inaintea inimiciloru sei, că va inviá. Asia candu au cerutu fariseii semnu de la dinsulu, că se cunoșca, cumca elu cu potere divina face minuni, le-a dîsu acelor'a, că „*nu li-se va dă sennu, fóra numai semnulu lui Ion'a; că precum a fostu Ion'a trei dile si trei nopti in pantecele pescehù: asia va fi si fiulu omenescu trei dile si trei nopti in pamentu.*“ — De altadata a dîsu cătra ei: „*Spargeti baseric'a acésta, si io in trei dile o voi redicá.*“ Cari cuvante le-a intiesu despre baseric'a trupului seu. — Candu a voit u se-i mangaie pre ai sei cu ce-va mainante de mórte, a dîsu, că dinsulu „*se va dă pre man'a inimiciloru, cari-lu voru ucide, inse dinsulu va inviá a trei'a dì.*“ — Cătu-ce a morit Isusu, indata si-au adusu aminte inimiciloru de cuvantele, cari le-a grauitu elu; de aceea mergundu la Pilatul au dîsu cătra elu: Noi ne aducem aminte, că insielatoriulu acel'a pana a traitu a dîsu, că preste trei dile va inviá; demanda dara, că mormentulu se se padiesca pana la a trei'a dì, că nucum'va venindu inveniacei lui se-lu fure si se dica poporului, că a inviatu, că atunci retacirea cea dinurma va fi mai amara decâtua cea d'antâia. Pilatul le-a dîsu: „*Aveti paditorii, miergeti de paditi, cumu sciti.*“ Ei dara au paditul mormentulu lui Isusu prin ostasi, si prelanga aceea au mai sigilatu si pétr'a depre mormentu. Inse totusi ce s'a templatu? In diu'a cea d'antâia a sambetei demanéti'a s'a facutu cutremuru de pamentu, si unu angeru coborandu-se din ceriu a restornatu pétr'a depre mormentu, si s'a pusupredins'a; paditorii au cadiutu de frica la pamentu că morti, ear Isusu a inviatu precum a dîsu. Dupa-ce s'au reculesu paditorii asia, cătu poteau se fuga, s'au dusu curundu in cetate se spuna tribunalului de judecata, ce s'a intemplatu. Iudeii cei ce au poftit, că Isusu se se restignésca si se vina sangele lui asupr'a loru, s'au spaimentatu audiendu ce s'a intemplatu. Si au propusu dara se corumpa pre paditorii cu bani, dicun-

du-le se spuna, că trupulu lui Isusu l'au furat discipulii lui năoptea pana-ce dormiau. În ce contradicere mare n'au mai venit Iudeii atunci, candu au corruptu cu bani pre paditorii mormentului lui Isusu, dîcundu-le se spuna, că pana candu au dormit ei, au venit discipulii lui Isusu și i-au furat trupulu! Ostasii paditori eara-si au lucratu înconț'a deregatoriei loru că paditori prin aceea, că au dormit, pentru care s'au facutu demni de pedepsa; și ei totusi necum se se fi pedepsit, dara inca s'au premiatu! Ostasii cei ce au padit pre Petru, candu l'a scosu unu angeru din prinsore, s'au pedepsit cu mōrte, pentrucă nu l'au padit bine, cu tōte că ei n'au fostu de vina; au nu au fostu pre de o suta de ori mai demni de pedepsa paditorii mormentului lui Isusu, decât ostasii, cari au padit pre Petru, déca ar fi fostu adeverat, cumca năoptea, candu dormiau ei, i-au furat trupulu lui Isusu discipulii lui? Inse ei nu s'au pedepsit, nice nu li-s'a facutu nicio imputare. Se vede dara cumca ostasii, cari au padit mormentul lui Isusu, au fostu convinsi, cumca Isusu a inviatu, si asia au spusu ei si tribunalului de judecata alu Iudeiloru, cari nesciendu cumu se acopera adeverulu, au corruptu cu bani pre paditori, că se dica, că, pana-ce dormieau ei, au venit discipulii lui Isusu si i-au furat trupulu. Inse tribunalulu de judecata cu acést'a n'a ascunsu adeverulu, ci l'a facutu si mai invederatu. N'a observat, că ceea ce face, pentru inviare lui Isusu militédia. Déca au furat discipulii trupulu lui Isusu, pentru-ce nu i-au trăsu Iudeii la judecata se-i pedepsésca, pentrucă ei cu aceea aru fi facutu o crima, frangandu sigilulu mormentului si facandu unu furtu? dara nu i-au chiamat la judecata delocu pentru acést'a, nu i-au pedepsit, nice nu le-au facutu ce-va imputare. Ei adeverat că au fostu mai demulteori inaintea judecatiei mai tardiu; inse despre acést'a niceodata n'au fostu intrebatu, numai le-au demandat judecatorii, că mai multu in numele lui Isusu celui ce a inviatu se nu mai predice, candu apoi apostolii cu tota barbatu au respunsu: „*Judecati voi insi-ve, au mai bine se cade se ascultăm de voi, decât de Domnedieu?*“ — Acum aici ar poté cine-va dîce, că déca Iudeii au fostu convinsi despre inviare lui Isusu si numai au voit u se acopera adeverulu, pentru-ce n'au crediutu in Isusu? I. m., togm'a in acést'a vedem blasphemulu, care l'au poftitui ei asupr'a-si, dîcundu: „*Se fia sangele lui asupr'a nostra, si asupr'a filoru nostri!*“ N'au crediutu in Christosu pentru invertosiarea animei loru. N'avemu ce ne miră! Au nu sunt si asta-di destuli, cari vedu adeverulu, dara nu voescu a-lu primi. Vedem dara, i. m., cumca antâia marturia despre inviare Domnului sunt chiaru inimicu lui, adica Iudeii.

A dôu'a marturia despre inviare Domnului ne sunt apostolii si evangelistii, cari ne asigurédia pre noi despre inviare lui Isusu; că ei in privinti'a acést'a a) n'au potutu se fia ei insi-si insielati; b) n'au voit u a insielá pre altii; c) chiaru de aru fi voit u a insielá, n'au potutu.

a) Apostolii ei insi-si n'au potutu se se insiele; că Isusu dupa inviare nu s'a aretatu numai unu'a seau altu'a, ci la mai multi deodata. Ei l'au vediutu pre Isusu dupa inviare nu odata, ci mai demulteori, in mai multe locuri, nu numai de departe, ci si de aprópe; că Isusu a vorbitu cu ei, si a mancatu, si le-a dîsu se se atinga de elu, si asia tōte le-a intrebuiti că se le-delature tota indoél'a despre elu. Isusu dupa inviare nu s'a aretatu numai Mariei Magdalinei, nu numai la dôue alte femei

nu numai la cei doi discipuli, cari miergeau la Emaus; ci s'a aretat si celor 11 apostoli, petrecandu cu dinsu dupa inviare 40 de dîle si invetiandu-i despre imperati'a lui Domnedieu; nice n'au potutu fi apostolii de parerea aceea cumca dora Isusu nu li-s'a aretat loru cu trupu adeverat, că de exemplu candu s'a aretat odata in midilocul loru, eara ei s'au spariatu cugetandu că vedu o neluca, le-a dîsu: „*Pentru-ce v'ati spariatu? pentru ce aveți voi cugetele de acestea? vedeti manile si petioarele mele, că eu sum, pipaiti-me si me vedeti, că spiritulu nu are trupu si óse, precum me vedeti pre mine avendu.*“ Si candu inca totusi nu credeau de bucuria, si se mirau, le-a dîsu: „*Aveți ce-va de mancatu? Si aducandu-i o parte de pesce friptu si de faguru de miere, a mancatu.*“ Asia s'a aretat Isusu inca afara de apostoli si la altii preste 500 de frati. — Dara óre nu potem dîce, că apostolii au fostu lesne creditori? Nu; si acést'a o vedem din urmatórie: la evang. Marcu cetim, cumca Isusu s'a aretat celor 11 candu siedeau odata la mésa, si i-a mustratu, pentrucă n'au crediutu celor ce l'au vediutu pre elu că a inviatu. Invetiacei cei doi, cari mergeau in Emaus, candu s'a alaturat Isusu cătra ei, necunoscandu-lu au dîsu cătra elu: „*Noi amu crediutu, că elu va mantui pre Israile; inse s'a restigniu, si acumu a trei'a dî e de candu s'au intemplatu acést'a.*“ Candu au spusu femeile cele cari au mersu antâiasidata la mormentu apostoliloru, că Isusu a inviatu, apostolii n'au crediutu in data, ci au tienutu de fabula ceea ce li-s'a spusu loru decât femeile acele. Cându au spusu ceialalti apostoli lui Tom'a, est'a n'a crediutu, ci a dîsu: „*Pana nu voiu vedé semnulu cuieloru in manile lui, si nu-mi voiu bagá degetele mele in loculu cuieloru, eara manile in loculu ranei din cōst'a lui, nu voiu crede.*“ Intr' adeveru o dispusetie domnedieésca se vede órecumu a fi fostu aceea, că apostolulu acest'a se nu crédia celor-alalti antâia óra, că asia in venitoriu nimene se nu pótă dîce, cumca apostolii au fostu nesce ómeni lesne creditori. In tempu de 8 dîle a fostu Tom'a necreditiosu, candu apoi aretandu-se Isusu eara-si invetiaceiloru sei fiendu de facia si Tom'a, eara-si a dîsu cătra ei: „*Pace vóoue;*“ si atunci apoi a dîsu cătra Tom'a: „*Adu-ti degetele tale, si-mi vedi manile mele, si adu-ti manile tale, si le baga in cōst'a mea, si nu te indoii, ci fi credintiosu.*“ Atunci apoi cunoscandu Tom'a adeverulu, a cadiutu la pamentu dîcundu lui Isusu: „*Domnulu mieu si Domnedieulu mieu!*“ eara Isusu i-a dîsu: „*Toma, tu ai crediutu, căci mai vediutu; dara fericiți cei ce au crediutu, desă nu m'au vediutu.*“ Apostolii dara n'au potutu se se insiele in privinti'a inviarei lui Isusu; dara

b) nice pre altii n'au voit u a-i insielá, si acést'a o potem deduce din umanitatea si caracterulu loru celu nepetatu. Fiacare scie, că nimene nu vine indesertu la cugetulu acel'a, că se minta ori se insiele pre altulu, ci fiacare, candu insielá ori minte, are ce-va interesu. Acum ce interesu aru fi avutu apostolii, că se minta, cumca Isusu a inviatu? Din partea cui au potutu ei acceptá ce-va resplatire pentru aceea? Din partea lui Domnedieu? Din partea lui Domnedieu n'au potutu pentru o fapta că aceea acceptá nice o resplatire, căci scieau, că lui Domnedieu e urita mintiun'a; nice din partea ómeniloru, că din partea acelor'a pentru mentiuna inca nu poteau acceptá altu ce-va decât pedepsa; ba nice din partea lui Isusu, că ei au dîsu, că de n'a inviatu Isusu, atunci noi cei ce speram intru dinsulu suntemu mai amariti decât alti ómeni. Apoi cumu aru fi suferit u ei atâte neadiuri, persecutiuni, ba chiari si mōrte pentru o min-

tiuna? că scimu, că toti au suferit martiriu, pre unul l'au restignitu, pre altulu l'au tocatu in capu, si asia mai incolo.

Apoi c) togm'a se fí voitu se insiele, n'aru fí potutu; pentru că atâtu Iudeii cătu si paganii padieau, că numai ce-va umbra de insielatiune de voru vedé, se stee inprotiva, si eara-si pentru că Iudeii au intrebuintat toate contramesurele, căte se potu cugetá. Apoi apostolii erau ómeni fora de védia si potere.

Cumca Isusu intr'adeveru a inviatu, mai aréta si invingerea inveniatorei lui asupr'a iudaismului si paganismului, seau intorcerea lumiei la crestinismu. Apostolii, cei ce au fugit cindu s'a prinsu Isusu si s'au tienutu ascunsi de fric'a Iudeiloru, dupa inviare au predicatu fora de frica, cu cea mai mare adresnăla despre inviarea lui Isusu antâiu in Ierusalim. Temeiulu predicarei loru a fostu inviarea lui Isusu. De döue ori a cumentatu in Ierusalim apostolulu Petru, capulu apostoliloru, si la vorbirea lui cea de antâiu s'au intorsu 3000 de ómeni, la a döu'a 5000. Mai mare primire a avutu religiunea crestinăsca in cetatea, unde a suferit Isusu mórtea cea mai de ocara. Multe miile de ómeni s'au crestinatu, chiaru si unii din membrii saborului celui de judecata alu Evreiloru, cari au osendit u mórte pre Isusu; ba si din preoti s'au intorsu multi. Cu toate că inimicăi religiunei crestine puneau piedeci nenumerate, că se nu se pôta latî, totusi s'a latîtu pretotindene. Crestinii asia erau de convinsi despre inviarea lui Isusu, cătu-si puneau vieti'ă pentru dinsulu; 300 de ani au suferit cele mai crancene persecutiuni religiunea crestina, si totusi s'a latîtu. Cătu de tare trebuì drept'aceea se fia convinsu despre inviarea lui Chr. acel'a, care se facea crestin! — Intorcerea poporului la crestinismu e dara monumentulu celu mai maretu, pre care sunt scrise numele a loru mai multe milioane de crestini in decursulu a loru 18 seculi de ani, că marturia a inviarei Domnului n. I. Chr.

**Partea II.** Din cele pana aci dîse se vede apriatu, cumca Isusu a inviatu intr'adeveru, si asiadara dinsulu si-a implinitu promisiunea sa cea de mainante, si asia e dreptu, ce a inveniatu elu, e dreptu dara si aceea, cumca si noi vomu inviá cand'va. I. Christosu apriatu a inveniatu, cumca cand'va *toti căti sunt in mormente voru audî viersulu Domnului, si voru inviá*. Pre acésta inveniatura lui I. Christosu se basédia sperarea inviarei nóstre. Prin inviarea sa din morti ne-a garantat Isusu adeveratarea inveniatorei sale despre inviarea nostra, ne-a aratat, cumca si noi vomu inviá; de aceea dîce apost. Paulu: „*Eara acumu Christosu s'a scolatu din morti, incepatur'a mortiloru s'a facutu*,“ incătu adica elu a fostu celu de antâiu dintre morti, care a inviatu că se nu mai móra altulu. Cetimuceidreptu in s. scripture atâtu a v. cătu si a n. asiediamentu despre inviarea mai multor'a; inse acesti'a eara au morit dupa aceea. Christosu singuru a inviatu din morti că mai multu se nu mai móra, si asia a inviatu cu invingere deplina asupr'a móre; că deórace a fostu unu omu, care a adus in lume móre, nimicirea vietiei: a trebuitu se fia si unu omu, care se restitue eara viétia omului. Ddieu insu-si a trebuitu se se faca omu, că se pôta fí protoparintele unei sementie noue, si asia se-si pôta face vrednic'i'a sa bunu comunu pentru intregu genulu omenescu; si precum se latiesce preste toti ómenii pre calea procrearei pechatulu lui Adamu si cu pechatulu móre; asia se latiesce si vrednic'i'a lui Chr. pre calea nascerii denou, antâiu a sufletului, dupa acea in diu'a cea de apoi si a

trupului, că pana acumu ne-amu nascutu denou in Chri-stosu numai sufletesce eara nu si trupesc; de aceea dîce apost. Paulu, că „*prin sperantia ne-amu mantuitu*,“ adica pana acumu nu ne-amu rescumparatu deplinu, ci de aici incolo speràmu că ne vomu rescumperă si trupesc. Amesuratu adeverurilor aici aretate dîce ap. Paulu: „*Că deórace prin omu s'a facutu móre, prin omu si inviarea mortiloru*.“ Precum se sémena dara grauntiulu in pamentu si dupa aceea móre, putrediesce, că prin poterea cea datatorie de viétia a sórelui se resara, se se pôta face spicu, si se se cóca spre a se seceră: asia se va semenă si trupulu nostru in tierin'a Domnului, si va putredì, inse la cuventulu Domnului eara va inviá spre o viétia nouă si eterna; fiacare si-va adună osamentele si va mierge inaintea Fiului lui Ddieu, cel'a ce va tramite in diu'a cea mare a secerisului pre seceratori, adica pre angerii sei in lume, si la sunetulu tram-bitelor loru voru inviá toti căti au morit, dreptii spre viéti'a eterna, eara cei rei spre osenda.

Inse fiendcă despre Isusu cetim u si aceea, cumca cu toate că au fostu incuiate usiele, totusi a intrat in midiloculu inveniatoreloru; mai incolo, cumca pre elu nice Mari'a Magdalena, nice Petru la vederea cea de antâiu nu l'au cunoscutu; apoi, cumca elu cu mare usioritate s'a redicatu la ceriu, si eara-si fiendea in s. scripture se cetescu despre trupurile celoru inviati nescari insusiri, cari celoru moritori nu li-se cuvinu: se vedemu, ce insusiri voru avé trupurile dreptiloru dupa inviare? Acele a) voru fí scutite de toate dorerile, precum invétia apocalipsulu dîcundu: „*Si va sterge Domnedieu tóta lacrem'a de la ochii loru, si móre nu va fi mai multu, nice plangere nice strigare, nici dorere nu va fi mai multu*.“ — b) A döu'a insusire a trupuriloru dreptiloru dupa inviare va fí, că ei voru straluci că sórele, fiendu asemene lui Isusu, caru'a, cindu s'a chimbatu la facia, i-straluci faci'a că sórele, eara vestimentele i-erau albe că néu'a. Asia dîce ap. Paulu, cumca „*I. Chr. ne va innoi tropurile nóstre cele umilite, facundu-le asemene trupului seu celui glorificatu*.“ Bucurati-ve dara toti acei'a, cari amblati aici intru fric'a lui Domnedieu si pentru seraci'a vóstra si defectulu trupuriloru vóstre sunteti despretiuiti! căci la inviare, cindu dreptii voru straluci că sórele, cindu virtutea va imparții cunune, va incetá a fí vrednicía faci'a frumósă si imbracamentea pompósa. Atunci celu ce va avé mai multe fapte bune, cersitoriu ori imperatu, frumosu ori uritu, va straluci mai presus de altii, precum invétia ap. Paulu dîcundu: „*că alt'a e stralucirea sórehui, alt'a stralucirea lunei, si alt'a eara-si a steleloru, că stea se osebesce de stea in murire, asia si inviarea mortiloru*.“

— c) Alta insusire a trupuriloru dreptiloru la inviare va fí aceea, că trupurile dreptiloru voru fí usiore, voru posiedé o potere si iutime nespusa, fiendu asemene si in acésta privintia trupului lui Isusu, cel'a ce fiendu usiele incuiate a intrat in midiloculu inveniatoreloru in casa, si eara-si dinaintea apostoliloru s'a inaltiatu la ceru cu mare potere si usioritate. La acésta aluda ap. Paulu, cindu dîce cătra Tesalonicien: „*Candu se va cobori Domnulu din ceru, si cei morti voru inviá, si noi impreuna cu dinsii ne vomu rapí in nuori intru intem-pinarea Domnului in aeru, si asia porurea cu Dom-nulu vomu fi*;“ si eara in altu locu: „*Sémena-se intru stricatiune, scolá-se-va intru nestricatiune, sémena-se intru nemarire, scolá-se-va intru marire, sémena-se intru slabitiune, scolá-se-va intru potere, sémena-se*

*trupu vietuitoriu, scolă-se va trupu spirituale*“ Bucurative dara betraniloru si bolnaviloru! căci la inviare voru intenérí anii vostri si poterile vóstre, si veti poté urmári cu usioratate pre Isusu unde doresce sufletulu vostru.

Eata, i. m., asia va fi inviare, carea o speràmu noi! Si oh! cu câta bucuria o speramu; căci acést'a sperare ne usiorédia necasurile nóstre si ne face neamara mórtea, acést'a ne inaltia pre noi mai presusu de cele umane, că de nu ne inaltiamu mai presusu de cele omenesci, atunci suntemu cei mai amariti in lume, precum a dís'o acést'a si filosofulu paganu Senec'a graindu: „O quam misera res est homo, nisi supra humana se erexerit.“ (o cătu de ticalosu lucru comulu, déca nu se inaltia mai presusu de cele umane.) Dupa inviare, i. m., voru incetá necasurile, dorerile, persecutiunile, pism'a si maní'a dintre noi; nevinovatí'a nu va fi nice dintr'o parte periclitata, desfatarea si bucurſ'a va tiené in veci. Credinti'a nóstra depre pamentu va incetá si se va preface in scientia; totu, ce trebue se credemu aici, acolo vomu cunósce cumu se cade, vomu cunósce pre Ddieu precum este, seau dupacumu dice s. scripture, lu-vomu vedé fația la fația, si déca vomu cunósce pre Ddieu, ne voru fi cunoscute si tóte misteriele naturei, vomu vedé, vomu precepe totu, ce acumu nu potemu scí, vomu scí totu binele si totu ce este de lipsa. Dupa inviare va incetá, i. m., si speranti'a crestinésca si se va preface in realitate, in cătu adica ce speràmu aici pre pamentu, acolo vomu dobendí; numai singuru iubirea cea crestinésca va remané si acolo cu voi, că un'a ce nu pote lipsi nice acolo.

**Partea III.** Fiendu acestea asia, e de lipsa, i. m., că se ne tredîmu din somnulu nostru celu de mórte, e de lipsa că mainainte de a ne chiamá trômbiti'a ange-reșca din mormentu la judecata, se inviamu moralicesce.

Déca credemu, că I. Chr. a inviatu asta-di din mormentu, si déca prin urmare credemu si speràmu, că si noi vomu inviá: că inviare nóstra se fia fericita, trebue se inviamu inca acumu moralicesce, se inviamu impreuna cu I. Chr., precum invétia ap. Paulu cătra Romani dicundu: „Că precum s'a scolatu Chr. din morti prin marirea Tata-lui: asia si noi intru inviare vietiei se amblâmu.“ Trebue dara mai antâiu se morim pecatului, că se potemu fi partasi bucurieloru celoru ceresci, că se ne fia spre folosu inviare lui si că inviare nóstra se ne aduca fericire. Trebue se ne desbracâmu de omulu celu vechiu, si se-ne imbracâmu in celu nou prin credintia. Trebue se morim pecatului impreuna cu I. Chr., si se inviâmu impreuna cu dinsulu spre o vicia noua. Trebue se lapetâmu aluatulu celu vechiu, adica aluatulu pecatului, precum-si curatiú Iudeii la pasile loru casele de aluat si mancâu numai asma, că asia se fimu frementatura noua, adica se fimu curati: se fimu curati de tóta ur'a si pism'a, că ur'a si pism'a sunt ficele iadului; se fimu curati de tóta poft'a trupului si a ochiului, că cei necurati in trupu nu vori fi partasi fericirei eterne; se fimu curati de vanitate si superbia, că Ddieu celoru superbi le stă contra, eara celoru umiliti le dă daru; se ne fia neincetatu inaintea ochiloru umilinti'a, că precum dice s. Augustinu: „Celu ce vre se ajunga cand'va la perfectiune, acel'a trebue se incépa de la gradulu celu mai din diósu, de la umilintia.“ S. Augustinu intrebă fiendu odata de Dioscoru, carea ar fi cea de antâia virtute in scól'a lui Isusu? i-a respunsu: „că cea de antâiu e umilinti'a, a dóu'a umilinti'a,“ si i-a dísu, că de l'ar intrebá mai incolo, totu asia i-ar responde, că umilinti'a. Fora umilintia, i., ni-se clatina

credinti'a in Ddieu, ne e desiérta sperarea, ne e egoistica amórea. Fora de umilintia nu se dă daru de-la Ddieu, ear fora de daru nu esiste vrednicía in vertute. Se fimu, i. m., curati de tóta maní'a si resbunarea, că maní'a si resbunarea nu potu locuî in imperatí'a iubirei si a fericirei. Se fimu curati de tóta suspiunea, judecat'a, pér'a, cu unu cuventu de tóte pecatele, că numai atunci se pote aplicá la noi ceea ce a dísu Isusu: „fericiți sunt cei curati cu anim'a.“ — Consululu romanu Plautu dupa-ce a invinsu pre Iliri preste 9 ani a moritu, si a lasatu se i-se scrie pre monumentu, că a traitu 9 ani; acést'a din caus'a, că elu cugetá, că omulu numai de atunci incepe a trăi, de candu incepe a face ce-va fapta marétia. Asia se facem si noi; se ne desbracâmu de peccatu, se ne nascem denou sufletesce, neconsinderandu intru nemic'a vieti'a, in carea amu sierbitu pechatului.

Se urmâmu nu numai dinafara, ci si dinlaintru, nu numai cu gur'a, ci cu anima curata si in fapta invetiatur'a Mantuitorulu nostru I. Chr., a carui'a inviare s'a intemplatu asta-di; că invetiatur'a lui a nobilitatu poporele cele pagane, scotiendu-le din decadinti'a loru cea morale; invetiatur'a lui va scôte si asta-di din starea cea selbateca si din decadintia pre poporele, cari mai sunt pagane; fora de invetiatur'a lui devine eara-si celu mai cultu poporu la statulu selbatacsei.

**Concluziune.** Eata dara, i. m., că inviare crestina e de trei feluri: „un'a e in viarea lui Isusu, pre carea ni-se basédia credinti'a si tóta sperarea nóstra, cu deschilinire sperarea inviarei a dóu'a, a inviarei nóstre celei viitórie. Este inca si o. a trei'a inviare, inviare nóstra cea morale, carea e o condițiune neincungjuratu de lipsa, că cand'va inviare nóstra cea trupésca se ne fia de falosu. Se ne sierbésca, i., diu'a de asta-di spre a ne consolidá credinti'a si sperarea, carea o avemu in Isusu; se ne sierbésca spre odichna si mangaiarea nóstra cea trupésca si sufletésca si de indemnu spre a ne iubí inviare nóstra cea morale. Se-lu rogâmu pr. D. n. I. Chr. dicundu: Dómne I. Christóse! dă-ne darulu teu celu ddieescu, fora de care nemicu demnu de vieti'a eterna nu potemu face, că cu ajutoriulu acelui'a se potemu duce o vieti'a perfecta, se potemu inviá moralicesce, că inviandu cand'va trupesce cu inviare dreptiloru, si rapindu-ne cu tine in Canaanulu celu cerescu, se ne ajungem fericirea cea adeverata, carea aici, de amu fi ori cătu de fericiti, totu nu o potemu ajunge! Aminu.

**Gavril Popu**, profes. de s. scripture.

## Ochire prin lumea politica (din 15—31 Marte.)

**Cronica interna.** A dóu'a adresa a dietei din Pest'a n'a facutu nici pre departe asia de mare sensatiune, că cea de antâiu; eara căta a facutu, debunaséma n'a fostu favoritória Magiariloru, cari se tienu cu o atare vengioșia si maniera advocatiala de drepturile loru ori drepte ori nedrepte. Chiaru si amiciloru mai adicti ai causei unguresci numai in comisiunea dietale pentru trebile comune le-a mai remasu puçintica sperantia, cumca laudat'a comisiune dóra dóra va face órecari concesiuni unitatei imperatíei si recerintelor tempului. Altmintrea diet'a va insarciná mai multe comisiuni cu elucrarea de feliurite proiecte de legi privitórie la inaintarea bune-starei materiali si sociali a tñrei. — E batotoriu la ochi, cu căta prevenintia tractédia diet'a Ungariei pre Croati'a, cu carea vre bucurósa a se lasá in pertractari pentru stato-

rirea referintelor ambelor tieri cătra oalța și pentru revederea articlilor respectivi din 1848 înainte de reactivarea acestora, spre care scopu a si alesu deputațiunea, carea se conferăca cu cei 12 deputati ai dietei croate. Aici se poate apoi predreptu întrebă, că ore pentru ce nu merita si Ardélulu o atare prevenintia si respectare, Ardélulu, care pana in 1848 avea fața cu Ungaria inca mai mare autonomia decât Croația?

Sasii, adunati in iern'a trecuta sub comesulu loru in corpulu loru represintativu, in universitatea sasescă, carea se inchise in lun'a lui Fauru, susbternura denou o represintatiune la Maiestatea sa, in care apera autonomia Transilvaniei si demustra, că deciderea definitiva a uniunei e cu nepotintia inainte de revisiunea legilor din 1848 si de determinarea trebiloru comune ale imperiului. Dar ore natiunea romana candu va pasi si ea odata mai cu energia, că se-si midilocesca potintia de a se respică si dins'a prin rostulu unei adeverate represintatiuni natiunale, fora de a mai accepta cu manile in sinu si a stă uimita, deca cutare seau cutari din barbatii sei se clatina că trestia dupa ventu?!

Si diet'a boema inca inدرéptă o adresa cătra tronu cu privire la revisiunea legei electorale; curiosu numai, că in locu se se cera reforme liberali, cere inmultirea voturilor virile, va-se dica privilegiu pentru posiesorii nobili, si o represintantia mai marginita a industriei.

In diet'a Galitiei, carea se va inchide in 21 Aprile, cu ocasiunea desbaterilor asupr'a proiectului de reformarea legei electorale, Rutenii, fiendu maiorisati, par-sira sal'a in modu demustrativu. Polonii se nevoescu in totu tipulu a nega si a nu vedea esistintia natiunalitathei rutene, macarca ea le-stă dinaintea ochiloru.

*Cronica esterna.* Cumca resbelulu intre Austri'a si Prusii'a pana acum inca n'a isbutitu a erumpe, meritulu se aserie influintiei duoru domne inalte, sororiloru archiduces a Sofii'a din Austri'a si veduv'a regina a Prusiei. Pericolul in se nicidecumu nu e definitiv abatutu; ba pregatirile se facu acumu de amendoue partile, si in dilele acestea se tienu si in Vien'a sub presedintia imperatului de vreo două ori svatu de resbelu, in care pentru casulu nedorit se se fia desemnatu marsialulu Benedek de generalismu alu armelor din Boemii'a, Silesii'a si Galiti'a.

In alte parti inca totu fierberi:

In Spania'tronulu reginei Isabel'a stă că pre unu vulcanu; revolte militari se templara denou. — In Francia'imperatulu Napoleonu cu imperatasa, intorcunduse s'er'a din teatrulu Odeonu cătra casa, fu suprinsu cu o musica de pisice. — Marea Britania nu numai că in Irlandia nu jioescă a incarcera pre revoltantii „feniani“, cari se paru a fi fora numeru; ci si poporul strictu anglesescu e nemultiamitu pentru indurmetatia mesura cu reforma legei electorale, care de se va si primi de parlamentu, totusi abia va inmultii numerulu alegatoriloru cu vreo 400.000, precandu numerulu nuleloru politice face miliōne. — In Nordu-America presedintele Johnson tiene mortislu de dreptulu seu de agratiare, si prin urmare elu vre se si admita in parlamentulu republicei pre represintantii statelor, ce au fostu revoltati; congresulu in se deocamdata pentru unu tempu ore care refusa de a-i primi in sinulu seu.

Preurma din conferinta de la Parisu, desă si-pastrăda lucrările in secretu, totusi a strabatutu in publicu, cumca in siedintia sa din 19 Marte a adoptat in principiu *necessitatea mantienerei constituției si a uniunei principatelor romane dunarene*, ceea ce dupa sciri amintiseram si in numerulu trecutu.

## Varietati.

„Religio“ in numerulu 24 a. c. publica o corespondinta din Ghierla, in carea dupa ce se lauda energios'a purcedere a nouului guvernui diecesanu, pentrucă se se redice murii Ierusalimului, domnulu corespondinte intre altele lasa a i-se stravede dorulu, că „prelanga tote intrebatiunile natiunali pre viitoru se nu se aplice de aceia in deregulatora preotișca, caru voru scă limb'a latina,“ si că „protocoalele oficiose diecesane, consistoriali, si capitularie se se duca in aceeasi limba;“ ear preurma se bucura, că „in diecesa Ghierlei se va eda siematismu in limb'a latina.“ — Noi i-dămu dreptu domnului corespondinte in cătu afirma, că scientiele teologice dulcios ex ipso fonte bibuntur; nu precepem in se, pentru ce se fia tenerimea clericala, mai alesu in seminariile domestice, si de aici incolo condemnata la tortura de a sfermă latin'a astfelui, cătu, deca Cicerone s'ar tredî din morti, la audiulu acelei latinitati debunasema eara-si ar mori de scârba. Se nu ne-infricămu cum'va, că dora nu se voru afla cunoscutori perfecti de limb'a lat. si de aci incolo; se voru afla destui, ceice adica voru ave interesa de a se ocupă cu dins'a; ear că se se vorbește latin'a culinara pre la tote respantele, asta avea numai atunci intielesu, candu in patria nostra limb'a diplomatica si politica era latin'a. In dulcea limba mumăsca clericii potu de patru ori mai multu si cu mai adunca precepere invetiā, decât candu in anulu primu si adesu inca si in alu doilea sunt chiaru si cei mai talentati siliti a stă totu cu dictiunariulu lat. a mana, pentrucă se intelégă macaru numai cuventele singurite ale cutarei sentintie. Care clerus cat. se poate ore mesură in privintia eruditiei cu cel'a alu Franciei, unde totusi teologi se propune intrăga francesce si limb'a oficioasa a besericiei e asemenea cea francesca? — Cu respectu la siematismu asisderea tienemu, că acel'a ar trebuī tiparit si sperămu că se va si tipari in limb'a oficiala a besericiei noastre romane; pentrucă preainaltelor dicasterie si asia li-se facu reporturi oficiose dupa pofta si in totu anulu, dura respectivele comune besericesci din eparchia, cari poate voru si contribui la spesele tiparirei siematismului, abunasema nu precepu latinesce. Apoi deca archidiace'sa si-a datu, eara diecesa Lugosului si-dă (precum scimus din funte siguru) siematismulu in limb'a romanescă, din ce temeu se faca numai eparchia ghierlană exceptiune? — In fine ce s'atinge de portarea protocoletelor diecesane scl. in limb'a lat., apoi dieu numai atăta ne-ar mai trebuī, că, precandu nesuntia-ne de a-se recunoscă usulu limbei romane in sfera politica ne côtea atătea lupte, pre atunci se ni-o scătemu noi insi-ne de bunavoia si din beserica afara.

In 15 Febr. a.c. tienura 3000 de catolici in Bruchsal (marele ducatu Baden) o adunare, cu scopu, de a formulă unu protestu incontr'a introducerii casatoriei civile obligatorie.

*Post'a redactiunei.* P. t. domnilor: I. N. A. in Gadalinu, I. C. in Chiesdu, V. P. in Busiacu, M. F. in Teure, G. L. d. P. in Beiusu. Le vomu folosi. — I. P. in Clusiu. Multiamita! Sună din intrebare sa inmanuji juristului E. Tului inca astă-tomna, dupa ce sa fostu reintorsu din România, fiindu totodata rogatu, că se ve cvietedie. — G... u desub cetatea lui Rákoczy. Te-amu considerat că de casa fața cu altii; inse nu te ingrijigă, că tote le-pastrăni pentru tempulu seau alu oportunitatei seau alu lipsii de materia. — Ghierla..... E buna; dar uita-te pentru angustimea spatiului amu fostu nevoiti se alegem in tre lipsa si lipsa. Pentru altele ti-vomu si multiamitori, si si pentru căte o corespondintia. — N. M. in Oradea. Asisderea. — B=O in Biasiu. Idee bune, ci lucrarea inca cămu imperfecta; purcede inse numai cu euragiu mai departe.